

MICHELLES POCKET POSH JOURNAL CHEVRON

Then said she to the villager's son, 'Know that I am the woman whom thy father delivered from harm and stress and whom there betided from thee of false accusation and frowardness that which thou hast named.' And she craved pardon for him and he was made whole of his sickness. [Then said she to the thief, 'I am she against whom thou liedst, avouching that I was thy mistress, who had been stoned on thine account, and that I was of accord with thee concerning the robbing of the villager's house and had opened the doors to thee.' And she prayed for him and he was made whole of his sickness.] Then said she to [the townsman], him of the tribute, 'I am she who gave thee the [thousand] dirhems and thou didst with me what thou didst.' And she craved pardon for him and prayed for him and he was made whole; whereupon the folk marvelled at her oppressors, who had been afflicted alike, so God (extolled be His perfection and exalted be He!) might show forth her innocence before witnesses..?STORY OF KHELBEES AND HIS WIFE AND THE LEARNED MAN..When the morning morrowed, they found themselves reduced to a fourth part of their number and there was not one of them had dismounted from his horse. So they made sure of destruction and Hudheifeh came out between the ranks (now he was reckoned for a thousand cavaliers) and cried out, saying, "Harkye, my masters of Baghdad! Let none come forth to me but your Amir, so I may talk with him and he with me; and he shall meet me in single combat and I will meet him, and may he who is void of offence come off safe!" Then he repeated his speech and said, "Why do I not hear your Amir return me an answer?" But Saad, the amir of the army of Baghdad, [replied not to him], and indeed his teeth chattered in his head, whenas he heard him summon him to single combat..? Lover, The Favourite and her, iii. 165..The king gave ear to her counsel and despatching the eunuch for the mamelukes, assigned them a lodging and said to them, "Have patience, till the king give you tidings of your lord El Abbas." When they heard his words, their eyes ran over with plenteous tears, of their much longing for the sight of their lord. Then the king bade the queen enter the privy chamber (97) and let down the curtain (98) [before the door thereof]. So she did this and he summoned them to his presence. When they stood before him, they kissed the earth, to do him worship, and showed forth their breeding (99) and magnified his dignity. He bade them sit, but they refused, till he conjured them by their lord El Abbas. So they sat down and he caused set before them food of various kinds and fruits and sweetmeats. Now within the Lady Afifeh's palace was an underground way communicating with the palace of the princess Mariyeh. So the queen sent after her and she came to her, whereupon she made her stand behind the curtain and gave her to know that El Abbas was the king's son of Yemen and that these were his mamelukes. Moreover, she told her that the prince's father had levied his troops and was come with his army in quest of him and that he had pitched his camp in the Green Meadow and despatched these mamelukes to make enquiry of their lord. So Mariyeh abode looking upon them and upon their beauty and grace and the goodliness of their apparel, till they had eaten their fill of food and the tables were removed; whereupon the king recounted to them the story of El Abbas and they took leave of him and went away..? Numan (En) and the Arab of the Benou Tai, i. 203..? ? ? ? ? p. The Page who feigned to know the Speech of Birds dxcii..When the king heard this, he said, "I will not isolate myself from the folk and slay my vizier." And he bade him depart to his dwelling..? Appointed Term, Of the, i. 147..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? aa. Story of King Sindbad and his Falcon v. ? ? ? ? ? d. The Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the Poor Old Man dcccxcii. ? ? ? ? ? An you'd of evil be quit, look that no evil yon do; Nay, but do good, for the like God will still render to you..? ? ? ? ? ? ? ? ? ef. Story of the Barber's Sixth Brother clxiv..? Say, by the lightnings of thy teeth and thy soul's pure desire, iii. 19..? Meanwhile, news came to his wife that her husband had taken service with King Such-an-one; so she arose and taking her two sons, (for she had given birth to twin boys in his absence,) set out for those parts. As fate would have it, they happened upon an island and her husband came thither that very night in the ship. [When the woman heard of the coming of the ship], she said to her children, 'This ship cometh from the country where your father is; so go ye to the sea-shore, that ye may enquire of him.' So they repaired to the sea-shore and [going up into the ship], fell to playing about it and occupied themselves with their play till the evening..? Now there accosted him once, on his day of ill-omen, an Arab of the Benou Tai, (170) and En Numan would have put him to death; but the Arab said, "God quicken the king! I have two little girls and have made none guardian over them; so, if the king see fit to grant me leave to go to them, I will give him the covenant of God (171) that I will return to him, whenas I have appointed them a guardian." En Numan had compassion on him and said to him, "If a man will be surety for thee of those who are with us, [I will let thee go], and if thou return not, I will put him to death." Now there was with En Numan his vizier Sherik ben Amrou; so the Tai (172) looked at him and said,..? ? ? ? ? aa. Selim and Selma dcccxxii..? Story of King Ibrahim and His Son..? ? ? ? ? a. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl cccxxvii. ? ? ? ? ? y. The Debauchee and the Three-year-old Child dcv..? There was once, of old time, in one of the tribes of the Arabs, a woman great with child by her husband, and they had a hired servant, a man of excellent understanding. When the woman came to [the time of her] delivery, she gave birth to a maid-child in the night and they sought fire of the neighbours. So the journeyman went in quest of fire..? ? ? ? ? I'm the crown of every sweet and fragrant weed; When the loved one calls, I keep the tryst agreed..? Accordingly, they all went in to the king one day (and Abou Temam was present among them,) and mentioned the affair of the damsel, the king's daughter of the Turks, and enlarged upon her charms, till the king's heart was taken with her and he said to them, 'We will send one to demand her in marriage for us; but who shall be our messenger?' Quoth the viziers, 'There is none for this business but Abou Temam, by reason of his wit and good breeding;' and the king said, 'Indeed, even as ye say, none is fitting for this affair but he.' Then he turned to Abou Temam and said to him, 'Wilt thou not go with my message and seek me [in marriage] the king's daughter of the Turks?' and he answered, 'Harkening and obedience, O king!..? ? ? ? ? Indeed, your long

estrangement hath caused my bowels yearn. Would God I were a servant in waiting at your door! . . . And troubles, too, forsook us, who tears like dragons' blood, O lordings, for your absence had wept at every pore. . . I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, iii. 21. Then the prince rose to him and embraced him and kissed him and entreated him with honour. Moreover, he seated him in a chair and bestowed on him a dress of honour; and he turned to his father and said to him, "This is the king who pardoned me and this is his ear that I cut off with an arrow; and indeed he deserveth pardon from me, for that he pardoned me." Then said he to Bihkerd, "Verily, the issue of clemency hath been a provision for thee [in thine hour of need]." And they entreated him with the utmost kindness and sent him back to his own country in all honour and worship. Know, then, O King," continued the youth, "that there is no goodlier thing than clemency and that all thou dost thereof, thou shalt find before thee, a treasure laid up for thee." . . . THE FIFTEENTH OFFICER'S STORY. . . 48. Haroun Er Reshid with the Damsel and Abou Nuwas dc. My heart, since the leave-taking day afflicted, will tell of my case, And my body, for love and desire grown wasted and feeble and frail. The Boy and the Thieves dcxxvii. Then he went away, whilst the fire was loosed in the heart of the druggist and he shut his shop and betaking himself to his house, knocked at the door. Quoth the singer, 'Let me get into the chest, for he saw me not yesterday.' 'Nay,' answered she, 'wrap thyself up in the rug.' So he wrapped himself up in the rug and stood in a corner of the room, whilst the druggist entered and went straight to the chest, but found it empty. Then he went round about the house and searched it from top to bottom, but found nothing and no one and abode between belief and disbelief, and said in himself, 'Belike, I suspect my wife of that which is not in her.' So he was certified of her innocence and returned to his shop, whereupon out came the singer and they abode on their former case, as of wont, till eventide, when she gave him one of her husband's shirts and he took it and going away, passed the night in his lodging. He abode weeping for the loss of his wife and children till the morning, when he went forth wandering at a venture, knowing not what he should do, and gave not over faring along the sea-shore days and nights, unknowing whither he went and taking no food therein other than the herbs of the earth and seeing neither man nor beast nor other living thing, till his travel brought him to the top of a mountain. He took up his sojourn in the mountain and abode there [awhile] alone, eating of its fruits and drinking of its waters. Then he came down thence and fared on along the high road three days, at the end of which time he came upon tilled fields and villages and gave not over going till he sighted a great city on the shore of the sea and came to the gate thereof at the last of the day. The gatekeepers suffered him not to enter; so he abode his night anhungred, and when he arose in the morning, he sat down hard by the gate. Then said I, "A man cannot well accomplish all whereof he hath need in the market-places." "Hast thou a house?" asked she. "No, by Allah," answered I; "nor is this town my dwelling-place." "By Allah," rejoined she, "nor have I a place; but I will contrive for thee." Then she went on before me and I followed her till she came to a lodging-house and said to the housekeeper, "Hast thou an empty chamber?" "Yes," answered she; and my mistress said, "Give us the key." So we took the key and going up to see the room, entered it; after which she went out to the housekeeper and [giving her a dirhem], said to her, "Take the key-money, (110) for the room pleaseth us, and here is another dirhem for thy trouble. Go, fetch us a pitcher of water, so we may [refresh ourselves] and rest till the time of the noonday siesta pass and the heat decline, when the man will go and fetch the [household] stuff." Therewith the housekeeper rejoiced and brought us a mat and two pitchers of water on a tray and a leather rug. . . . 74. The Devout Woman and the Two Wicked Elders dclix. Woman (The Old) and the Draper's Wife, ii. 55..100. The Lovers of the Benou Tai ccccx. After he had slain him, he fell into repentance and mourning and chagrin waxed upon him, and none, who questioned him, would he acquaint with the cause thereof, nor, of his love for his wife, did he tell her of this, and whenas she asked him of [the cause of] his grief, he answered her not. When the viziers knew of Abou Temam's death, they rejoiced with an exceeding joy and knew that the king's grief arose from regret for him. As for Ilan Shah, he used, after this, to betake himself by night to the sleeping-chamber of the two boys and spy upon them, so he might hear what they said concerning his wife. As he stood one night privily at the door of their chamber, he saw them spread out the gold before them and play with it and heard one of them say, 'Out on us! What doth this gold profit us? For that we cannot buy aught therewith neither spend it upon ourselves. Nay, but we have sinned against Abou Temam and done him to death unjustly.' And the other answered, 'Had we known that the king would presently kill him, we had not done what we did.' Thou madest known to us therein the road of righteousness, When we had wandered from the Truth, what while in gloom it lay. . . . Hardly was the night come, when he went in to his wife and found her lying back, [apparently] asleep; so he sat down by her side and laying the hoopoe's heart on her breast, waited awhile, so he might be certified that she slept. Then said he to her, 'Shah Khatoun, Shah Khatoun, is this my recompense from thee?' Quoth she, 'What offence have I committed?' And he, 'What offence can be greater than this? Thou sentest after yonder youth and broughtest him hither, on account of the desire of thy heart, so thou mightest do with him that for which thou lustedst.' 'I know not desire,' answered she. 'Verily, among thy servants are those who are comelier and handsomer than he; yet have I never desired one of them.' 'Why, then,' asked he, 'didst thou lay hold of him and kiss him!' And she said, 'This is my son and a piece of my heart; and of my longing and love for him, I could not contain myself, but sprang upon him and kissed him.' When the king heard this, he was perplexed and amazed and said to her, 'Hast thou a proof that this youth is thy son? Indeed, I have a letter from thine uncle King Suleiman Shah, [wherein he giveth me to know] that his unck Belehwan cut his throat.' 'Yes,' answered she, 'he did indeed cut his throat, but severed not the windpipe; so my uncle sewed up the wound and reared him, [and he lived,] for that his hour was not come.' Moreover, he gave her a complete suit of clothes and raising his head to her, said, "When thou toldest me that which Mariyeh had done with thee, God rooted out the love of her from my heart, and never again will she occur to my mind; so extolled be the perfection of Him who turneth hearts and eyes! It was she who was the cause of my coming out from Yemen,

and now the time is past for which I engaged with my people and I fear lest my father levy his troops and come forth in quest of me, for that he hath no child other than myself and cannot brook to be parted from me; and on like wise is it with my mother." When the nurse heard his words, she said to him, "O my lord, and which of the kings is thy father?" "My father is El Aziz, lord of Yemen and Nubia and the Islands (91) of the Benou Kehtan and the Two Noble Sanctuaries (92) (God the Most High have them in His keeping!)," answered El Abbas; "and whenas he taketh horse, there mount with him an hundred and twenty and four thousand horsemen, all smiters with the sword, let alone attendants and servants and followers, all of whom give ear unto my word and obey my commandment." "Why, then, O my lord," asked the nurse, "didst thou conceal the secret of thy rank and lineage and passedst thyself off for a wayfarer? Alas for our disgrace before thee by reason of our shortcoming in rendering thee thy due! What shall be our excuse with thee, and thou of the sons of the kings?" But he rejoined, "By Allah, thou hast not fallen short! Nay, it is incumbent on me to requite thee, what while I live, though I be far distant from thee." Then they spread the ensigns and the standards, whilst the drums beat and the trumpets sounded, and set out upon the homeward journey. The King of Baghdad rode forth with them and brought them three days' journey on their way, after which he took leave of them and returned with his troops to Baghdad. As for King El Aziz and his son, they fared on night and day and gave not over going till there abode but three days' journey between them and Yemen, when they despatched three men of the couriers to the prince's mother [to acquaint her with their return], safe and laden with spoil, bringing with them Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. When the queen-mother heard this, her wit fled for joy and she adorned El Abbas his slave-girls after the goodliest fashion. Now he had ten slave-girls, as they were moons, whereof his father had carried five with him to Baghdad, as hath aforetime been set out, and other five abode with his mother. When the dromedary-posts (125) came, they were certified of the approach of El Abbas, and when the sun rose and their standards appeared, the prince's mother came out to meet her son; nor was there great or small, old man or infant, but went forth that day to meet the king..The Ninth Night of the Month..? ? ? ? 1. The Wife's Device to Cheat her Husband dlxxxiv.King and his Chamberlain's Wife, The, ii. 53..? ? ? ? I hope for present (62) good [and bounty at thy hand,] For souls of men are still to present (63) good inclined..? ? ? ? Full many a man incited me to infidelity, But I refused, for all the talk wherewith they set on me..? ? ? ? The ignorant man may speak with impunity A word that is death to the wise and the ripe of wit..Upon the parting day our loves from us did fare, iii. 114..? ? ? ? a. Story of the Physician Douban iv.When the king had departed on his journey, the vizier said in himself, 'Needs must I look upon this damsel whom the king loveth with all this love.' So he hid himself in a place, that he might look upon her, and saw her overpassing description; wherefore he was confounded at her and his wit was dazed and love got the mastery of him, so that he said to her, saying, 'Have pity on me, for indeed I perish for the love of thee.' She sent back to him, saying, 'O vizier, thou art in the place of trust and confidence, so do not thou betray thy trust, but make thine inward like unto thine outward (113) and occupy thyself with thy wife and that which is lawful to thee. As for this, it is lust and [women are all of] one taste. (114) And if thou wilt not be forbidden from this talk, I will make thee a byword and a reproach among the folk.' When the vizier heard her answer, he knew that she was chaste of soul and body; wherefore he repented with the utmost of repentance and feared for himself from the king and said, 'Needs must I contrive a device wherewithal I may destroy her; else shall I be disgraced with the king.' Unto its pristine lustre your land returned and more, iii. 132..Presently, his father and his mother heard of the matter; whereupon the former arose and going up to the place, wrote a letter and [presented it to the king, who] read it, and behold, therein was written, saying, 'Have pity on me, so may God have pity on thee, and hasten not in the slaughter [of my son]; for indeed I acted hastily in a certain affair and drowned his brother in the sea, and to this day I drink the cup of his anguish. If thou must needs kill him, kill me in his stead.' Therewith the old merchant prostrated himself before the king and wept; and the latter said to him, 'Tell me thy story.' 'O my lord,' answered the merchant, 'this youth had a brother and I [in my haste] cast them both into the sea.' And he related to him his story from first to last, whereupon the king cried out with an exceeding great cry and casting himself down from the throne, embraced his father and brother and said to the former, 'By Allah, thou art my very father and this is my brother and thy wife is our mother.' And they abode weeping, all three..? ? ? ? What if the sabre cut me limb from limb! No torment 'twere for lovers true and leal..There was once, of old days and in bygone ages and times, a king of the kings of the Persians, who was passionately addicted to the love of women. His courtiers bespoke him of the wife of a chamberlain of his chamberlains, for that she was endowed with beauty and loveliness and perfection, and this prompted him to go in to her. When she saw him, she knew him and said to him, 'What prompteth the king unto this that he doth?' And he answered, saying, 'Verily, I yearn after thee with an exceeding yearning and needs must I enjoy thy favours.' And he gave her of wealth that after the like whereof women hanker; but she said, 'I cannot do that whereof the king speaketh, for fear of my husband.' And she refused herself to him with the most rigorous of refusals and would not do his desire. So the king went out, full of wrath, and forgot his girdle in the place..79. The Devout Prince dclxiv.When the youth had made an end of his speech, the king said, "Carry him back to the prison;" and when they had done this, he turned to the viziers and said to them, "Yonder youth looseth his tongue upon you, but I know your affectionate solicitude for the welfare of my empire and your loyal counsel to me; so be of good heart, for all that ye counsel me I will do." When they heard these words, they rejoiced and each of them said his say Then said the king, "I have not deferred his slaughter but to the intent that the talk might be prolonged and that words might abound, and I desire [now] that ye sit up for him a gibbet without the town and make proclamation among the folk that they assemble and take him and carry him in procession to the gibbet, with the crier crying before him and saying, 'This is the recompense of him whom the king delighted to favour and who hath betrayed him!'" The viziers rejoiced, when they heard this, and slept not that night, of their joy; and they made proclamation in the city and set up the gibbet..Thy haters

say and those who malice to thee bear, iii. 8.?? ?? ? ? ? ? Though over me be the tombstone laid, if ever thou call on me, Though rotten my bone should be, thy voice I'll answer, come what will..? ? ? ? ? ? b. The Controller's Story xxvii. God judge betwixt me and her lord! Away, i. 48.?? ?? ? ? ? ? So shall we quaff the cups in ease and cheer, In endless joyance, quit of care and woe..? ? ? ? ? ? Tis gazed at for its slender swaying shape And cherished for its symmetry and sheen..All those who were present marvelled at this story with the utmost marvel, and the twelfth officer came forward and said, 'I will tell you a pleasant trait that I had from a certain man, concerning an adventure that befell him with one of the thieves. (Quoth he).By Allah, but that I trusted that I should meet you again, ii. 266..SINDBAD THE SAILOR AND HINDBAD THE PORTER..When the king heard this, his wrath subsided and he said, "Carry him back to the prison till the morrow, so we may look into his affair."?? ?? ? ? ? ? Ay, and the monks, for on the Day of Palms a fawn there was Among the servants of the church, a loveling blithe and gay..When the king heard this, he could not contain himself, but rushed in upon them and said to them, 'Out on you! What did ye? Tell me.' And they said, 'Pardon, O king.' Quoth he, 'An ye would have pardon from God and me, it behoveth you to tell me the truth, for nothing shall save you from me but truth-speaking.' So they prostrated themselves before him and said, 'By Allah, O king, the viziers gave us this gold and taught us to lie against Abou Teman, so thou mightest put him to death, and what we said was their words.' When the king heard this, he plucked at his beard, till he was like to tear it up by the roots and bit upon his fingers, till he well-nigh sundered them in twain, for repentance and sorrow that he had wrought hastily and had not delayed with Abou Temam, so he might look into his affair..Now the merchant and his wife had taken up their abode in a city in the land whereof their [other] son was king, and when the boy [whom they had found] grew up, his father assigned unto him merchandise, so he might travel therewith. So he set out and entered the city wherein his brother was king. News reached the latter that there was a merchant come thither with merchandise befitting kings. So he sent for him and the young merchant obeyed the summons and going in to him, sat down before him. Neither of them knew the other; but blood stirred between them and the king said to the young merchant, 'I desire of thee that thou abide with me and I will exalt thy station and give thee all that thou desirest and cravest.' So he abode with him awhile, quitting him not; and when he saw that he would not suffer him to depart from him, he sent to his father and mother and bade them remove thither to him. So they addressed them to remove to that island, and their son increased still in honour with the king, albeit he knew not that he was his brother..When Jemreh heard her words, she knew that, if she let her not down, she would assuredly destroy herself. So she said to her, 'O Tuhfeh, between thee and them are a thousand fathoms; but I will bring them up to thee.' 'Nay,' answered Tuhfeh, 'needs must I go down to them and take my pleasure in the island and look upon the sea anear; then will we return, thou and I; for that, if thou bring them up to us, they will be affrighted and there will betide them neither easance nor gladness. As for me, I do but wish to be with them, that they may cheer me with their company neither give over their merrymaking, so haply I may make merry with them, and indeed I swear that needs must I go down to them; else will I cast myself upon them.' And she cajoled Jemreh and kissed her hands, till she said, 'Arise and I will set thee down beside them.'148. The Lovers of Medina dxcxvi. When the king heard this from the youth, his anger subsided; so he bade restore him to the prison, and the folk dispersed that day..? ? ? ? ? ? So be thou kind to me, for love my body wasteth sore, The thrall of passion I'm become its fires consume me quite..When the evening evened, the king sat in his sitting- chamber and sending for his vizier, bade him relate the story of the wealthy man who lost his wealth and his wit. So he said, "Know, O king, that King Shehriyar marvelled [at this story (146)] and said "By Allah, verily, injustice slayeth its folk!" (147) And he was edified by that wherewith Shehrzad bespoke him and sought help of God the Most High. Then said he to her, "Tell me another of thy stories, O Shehrzad; let it be a pleasant one and this shall be the completion of the story-telling." "With all my heart," answered Shehrzad. "It hath reached me, O august King, that a man once said to his fellows, 'I will set forth to you a means (148) of security (149) against vexation. (150) A friend of mine once related to me and said, "We attained [whiles] to security (151) against vexation, (152) and the origin of it was other than this; to wit, it was as follows. (153).When the evening evened, the king sent after the vizier and when he presented himself before him, he required of him the hearing of the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O illustrious lord, that Now the four women who thus accosted Tuhfeh were the princess Kemeriyeh, daughter of King Es Shisban, and her sisters; and Kemeriyeh loved Tuhfeh with an exceeding love. So, when she came up to her, she fell to kissing and embracing her, and Iblis said, 'Fair befall you! Take me between you.' At this Tuhfeh laughed and Kemeriyeh said, 'O my sister, I love thee and doubtless hearts have their evidences, (197) for, since I saw thee, I have loved thee.' 'By Allah,' replied Tuhfeh, 'hearts have deeps, (198) and thou, by Allah, art dear to me and I am thy handmaid.' Kemeriyeh thanked her for this and said to her, 'These are the wives of the kings of the Jinn: salute them. This is Queen Jemreh, (199) that is Queen Wekhimeh and this other is Queen Sherareh, and they come not but for thee.' So Tuhfeh rose to her feet and kissed their hands, and the three queens kissed her and welcomed her and entreated her with the utmost honour..As stated In the Prefatory Note to my "Book of the Thousand Nights and One Night," four printed Editions (of which three are more or less complete) exist of the Arabic text of the original work, namely those of Calcutta (1839-42), Boulac (Cairo), Breslau (Tunis) and Calcutta (1814-18). The first two are, for purposes of tabulation, practically identical, one whole story only, (222) of those that occur in the Calcutta (1839-42) Edition, (which is the most complete of all,) being omitted from that of Boulac; and I have, therefore, given but one Table of Contents for these two Editions. The Breslau Edition, though differing widely from those of Calcutta (1839-42) and Boulac in contents, resembles them in containing the full number (a thousand and one) of Nights, whilst that of Calcutta (1814-18) is but a fragment, comprising only the first two hundred Nights and the Voyages of Sindbad, as a separate Tale..? ? ? ? ? ? Then, after them came I to thee and union did entreat And unto thee set forth at length my case and my design;.169. Marouf the

Cobbler and his Wife Fatimeh dcccclxxxix-Mi.116. The Two Kings and the Vizier's Daughters M. So he was concerned with an exceeding concern for his lack of travel and discovered this to his father, who said to him, "O my son, why do I see thee chagrined?" And he answered, "I would fain travel." Quoth Aboulhusn, "O my son, none travellest save those whose occasion is urgent and those who are compelled thereunto [by need]. As for thee, O my son, thou enjoyest ample fortune; so do thou content thyself with that which God hath given thee and be bounteous [unto others], even as He hath been bounteous unto thee; and afflict not thyself with the toil and hardship of travel, for indeed it is said that travel is a piece of torment." (5) But the youth said, "Needs must I travel to Baghdad, the abode of peace." When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses:..So saying, he took leave of the woman and her husband and set out, intending for Akil, his father's brother's son. Now there was between Baghdad and Akil's abiding-place forty days' journey; so El Abbas settled himself on the back of his courser and his servant Aamir mounted also and they fared forth on their way. Presently, El Abbas turned right and left and recited the following verses:..She comes in a robe the colour of ultramarine, iii. 190..Now it was the night-season. So the soldiers carried him without the city, thinking to crucify him, when, behold, there came out upon them thieves and fell in on them with swords and [other] weapons. Thereupon the guards left him whom they purposed to put to death [and took to flight], whilst the man who was going to slaughter fled forth at a venture and plunging into the desert, knew not whither he went before he found himself in a thicket and there came out upon him a lion of frightful aspect, which snatched him up and set him under him. Then he went up to a tree and tearing it up by the roots, covered the man therewith and made off into the thicket, in quest of the lioness..83. Adi ben Zeid and the Princess Hind dclxviii. As for Abou Sabir, when he returned, he saw not his wife and read what was written on the ground, wherefore he wept and sat [awhile] sorrowing. Then said he to himself, 'O Abou Sabir, it behoveth thee to be patient, for belike there shall betide [thee] an affair yet sorer than this and more grievous;' and he went forth wandering at a venture, like to the love-distraught, the madman, till he came to a sort of labourers working upon the palace of the king, by way of forced labour. When [the overseers] saw him, they laid hold of him and said to him, 'Work thou with these folk at the palace of the king; else will we imprison thee for life.' So he fell to working with them as a labourer and every day they gave him a cake of bread. He wrought with them a month's space, till it chanced that one of the labourers mounted a ladder and falling, broke his leg; whereupon he cried out and wept. Quoth Abou Sabir to him, 'Have patience and weep not; for thou shall find ease in thy patience.' But the man said to him, 'How long shall I have patience?' And he answered, saying, 'Patience bringeth a man forth of the bottom of the pit and seateth him on the throne of the kingdom.' Women's Craft, ii. 287..Look at the moss-rose, on its branches seen, ii. 256..92. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi dclxxxii.146. The Lovers of Bassora dxciii.????? Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..The Twenty-fifth Night of the Month..When the evening evened, the king sat in his privy sitting-chamber and his mind was occupied with the story of the singer and the druggist. So he called the vizier and bade him tell the story. "It is well," answered he, "They tell, O my lord, that: **STORY OF THE MAN WHO WAS LAVISH OF HIS HOUSE AND HIS VICTUAL TO ONE WHOM HE KNEW NOT.**????? aa. The Merchant and the Parrot xiv. A sun of beauty she appears to all who look on her, iii. 191..Next morning, up came the Cadi, with his face like the ox-eye, (104) and said, "In the name of God, where is my debtor and where is my money?" Then he wept and cried out and said to the prefect, "Where is that ill-omened fellow, who aboundeth in thievery and villainy?" Therewith the prefect turned to me and said, "Why dost thou not answer the Cadi?" And I replied, "O Amir, the two heads (105) are not equal, and I, I have no helper but God; but, if the right be on my side, it will appear." At this the Cadi cried out and said, "Out on thee, O ill-omened fellow! How wilt thou make out that the right is on thy side?" "O our lord the Cadi," answered I, "I deposited with thee a trust, to wit, a woman whom we found at thy door, and on her raiment and trinkets of price. Now she is gone, even as yesterday is gone; and after this thou turnest upon us and makest claim upon me for six thousand dinars. By Allah, this is none other than gross unright, and assuredly some losel of thy household hath transgressed against her!". Old Woman and the Draper's Wife, The, ii. 55..The subscribers to my "Book of the Thousand Nights and One Night" and the present "Tales from the Arabic" have now before them a complete English rendering (the first ever made) of all the tales contained in the four printed (Arabic) Texts of the original work and I have, therefore, thought it well to add to this, the last Volume of my Translation, full Tables of Contents of these latter, a comparison of which will show the exact composition of the different Editions and the particulars in which they differ from one another, together with the manner in which the various stories that make up the respective collections are distributed over the Nights. In each Table, the titles of the stories occurring only in the Edition of which it gives the contents are printed in Italics and each Tale is referred to the number of the Night on which it is begun..So the youth obeyed his father's

commandment and taking him, carried him to the slave-dealer and said to the latter, 'Sell me this old man.' Quoth the dealer, 'Who will buy this fellow, and he a man of fourscore?' Then said he to the king, 'In what crafts dost thou excel?' Quoth he, 'I know the quintessence of jewels and I know the quintessence of horses and that of men; brief, I know the quintessence of all things.' So the dealer took him and went about, offering him for sale to the folk; but none would buy. Presently, up came the overseer of the [Sultan's] kitchen and said, 'What is this man?' And the dealer answered, 'This is a slave for sale.' The cook marvelled at this and bought the king for ten thousand dirhems, after questioning him of what he could do. Then he paid down the money and carried him to his house, but dared not employ him in aught of service; so he appointed him an allowance, such as should suffice for his livelihood, and repented him of having bought him, saying, 'What shall I do with the like of this fellow?'. q. The Stolen Necklace dccccxiv. A good it is to have one's loved ones ever near. The company marvelled at this story and said all, 'Woe to the oppressor!' Then came forward the sixteenth officer and said, 'And I also will tell you a marvellous story, and it is on this wise. 112. Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar dccccxli. When it was the appointed time, there came to us the man of the Sultan's guards, [who had accompanied the Jew, when he came to complain of the loss of the money,] and said, "The Sultan biddeth you nail up (143) the Jew and bring the money, for that there is no way by which five thousand dinars can be lost." Wherefore we knew that our device sufficed not. So I went forth and finding a young man, a Haurani, (144) passing the road, laid hands on him and stripped him and beat him with palm-rods. Then I clapped him in irons and carrying him to the prefecture, beat him again, saying to them, "This is the thief who stole the money." And we strove to make him confess; but he would not confess. So we beat him a third and a fourth time, till we were weary and exhausted and he became unable to return an answer. But, when we had made an end of beating and tormenting him, he said, "I will fetch the money forthright." The herald of good news my hearing shall delight. As for the vizier, the sultan discovereth unto him his affairs, private and public; and know, O king, that the similitude of thee with the people is that of the physician with the sick man; and the condition (169) of the vizier is that he be truthful in his sayings, trustworthy in all his relations, abounding in compassion for the folk and in tender solicitude over them. Indeed, it is said, O king, that good troops (170) are like the druggist; if his perfumes reach thee not, thou still smellst the sweet scent of them; and ill troops are like the black-smith; if his sparks burn thee not, thou smellst his nauseous smell. So it behoveth thee take unto thyself a virtuous vizier, a man of good counsel, even as thou takest unto thee a wife displayed before thy face, for that thou hast need of the man's righteousness for thine own amendment, (171) seeing that, if thou do righteously, the commons will do likewise, and if thou do evil, they also will do evil." How oft of dole have I made moan for love and longing pain, What while my body for desire in mortal peril went! a. Story of the Physician Douban xi. Presently, up came the old woman, whereupon the young man sprang to his feet and laying hold of her, demanded of her the turban-cloth. Quoth she, "Know that I entered one of the houses and made the ablution and prayed in the place of prayer; and I forgot the turban-cloth there and went out. Now I know not the house in which I prayed, nor have I been directed (59) thereto, and I go round about every day till the night, so haply I may light on it, for I know not its owner." When the draper heard this, he said to the old woman, "Verily, Allah restoreth unto thee what which thou hast lost. Rejoice, for the turban-cloth is with me and in my house." And he arose forthright and gave her the turban-cloth, as it was. She gave it to the young man, and the draper made his peace with his wife and gave her raiment and jewellery, [by way of peace-offering], till she was content and her heart was appeased. (60). 41. Jaafer ben Yehya (229) and the Man who forged a Letter in his Name dlxvi. Bunducdari (El) and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers, ii. 117. Then she wept and the old woman with her and the latter went up to Aboulhusn and uncovering his face, saw his eyes bound and swollen for the binding. So she covered him again and said, "Indeed, O Nuzhet el Fuad, thou art afflicted in Aboulhusn!" Then she condoled with her and going out from her, ran without ceasing till she came in to the Lady Zubeideh and related to her the story; and the princess said to her, laughing, "Tell it over again to the Khalif, who maketh me out scant of wit and lacking of religion, and to this ill-omened slave, who presumeth to contradict me." Quoth Mesrou, "This old woman lieth; for I saw Aboulhusn well and Nuzhet el Fuad it was who lay dead." "It is thou that liest," rejoined the stewardess, "and wouldst fain sow discord between the Khalif and the Lady Zubeideh." And he said, "None lieth but thou, O old woman of ill-omen, and thy lady believeth thee, and she doteth." Whereupon the Lady Zubeideh cried out at him, and indeed she was enraged at him and at his speech and wept. Selim and Selma, ii. 81. When he had made an end of his speech, his wife came forward forthright and told her story, from first to last, how her mother bought him from the cook's partner and the people of the kingdom came under his rule; nor did she leave telling till she came, in her story, to that city [and acquainted the queen with the manner of her falling in with her lost husband]. When she had made an end of her story, the cook exclaimed, 'Alack, what impudent liars there be! By Allah, O king, this woman lieth against me, for this youth is my rearling (75) and he was born of one of my slave-girls. He fled from me and I found him again. h. Ilan Shah and Abou Temam cccclxvi. Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, King, i. 215. If slaves thou fain wouldst have by thousands every day Or, kneeling at thy feet, see kings of mickle might. (When Shehriyar heard this, he said in himself, 'By Allah, I have indeed been reckless in the slaying of women and girls, and praised be God who hath occupied me with this damsel from the slaughter of souls, for that the slaughter of souls is a grave [matter!] By Allah, if Shah Bekht spare the vizier, I will assuredly spare Shehrzad!' Then he gave ear to the story and heard her say to her sister:). Then she changed the measure and improvised the following:

[China Through the Stereoscope A Journey Through the Dragon Empire at the Time of the Boxer Uprising](#)

[Grammar of the New Zealand Language](#)
[Symbola Et Emblemata Centuria Quatuor Prima Arborum Plantarum Secunda Animal Quadrupedium Tertia Avium Volatiliu Quarta Piscium Reptiliu Non Solum Proprietates sed Etiam Eruditorum Sapientumq\[ue\] Virorum Sententias Dicta](#)
[A New Method of Learning to Read Write and Speak a Language in Six Months Adapted to the German for the Use of Schools and Private Teachers Part 1](#)
[A Catalogue and Description of King Charles the Firsts Capital Collection of Pictures Linnings Statues Bronzes Medals and Other Curiosities Now First Published from an Original Manuscript in the Ashmolean Musaeum at Oxford the Whole](#)
[Standard Perfection Poultry Book The Recognized Standard Work on Poultry Turkeys Ducks and Geese Containing a Complete Description of All the Varieties with Instructions as to Their Diseases Breeding and Care Incubators Brooders Etc for the](#)
[Personal Identification Methods for the Identification of Individuals Living or Dead](#)
[Ministers Pocket Ritual A Hand-Book of Scripture Lessons and Forms of Service for Marriages Baptisms Etc Together with Suggestions to Young Ministers Upon the Best Mode of Conducting These Various Services Adapted to Use by All Denominations](#)
[A Defence of the Graham System of Living Or Remarks on Diet and Regimen Dedicated to the Rising Generation](#)
[Danish Arctic Expeditions 1605 to 1620 In Two Books](#)
[Easy Latin for Sight Reading for Secondary Schools Selections from Ritchies Fabulae Faciles Lhomonds Urbis Romae Viri Inlustres and Gellius Noctes Atticae](#)
[Uncle Remus His Songs and His Sayings the Folk-Lore of the Old Plantation](#)
[Morien A Metrical Romance](#)
[The Book of English Trades And Library of the Useful Arts With Seventy Engravings](#)
[Turenne](#)
[Christian Non-Resistance in All Its Important Bearings Illustrated and Defended](#)
[Monasticism Its Ideals and History and the Confessions of St Augustine Two Lectures](#)
[Syrische Grammatik Mit Litteratur Chrestomathie Und Glossar](#)
[Glendearg Cottage A Tale Concerning Church Principles](#)
[The Complete Monumental Register Containing All the Epitaphs Inscriptions C C C in the Different Churches and Burial-Grounds in and about Calcutta Including Those of the Burial-Grounds of Howrah Dum-Dum Barrasut Barrackpore Pultah Serampo](#)
[The Dolls House A Play](#)
[The Common Sense of Bicycling Bicycling for Ladies](#)
[The Psalms of David In Metre with the Annotations of David Dickson](#)
[Totem and Taboo Resemblances Between the Psychic Lives of Savages and Neurotics](#)
[Shropshire Houses Past Present](#)
[Hand-Book of Optics](#)
[The Mother of California Being an Historical Sketch of the Little Known Land of Baja California from the Days of Cortez to the Present Time Depicting the Ancient Missions Therein Established the Mines There Found and the Physical Social and Politica](#)
[The Battle Creek Sanitarium System History Organization Methods](#)
[Douglas Genealogy The Descendants of John Douglas of Middleborough Massachusetts Douglas Nobility of Scotland](#)
[A History of the Boston Base Ball Club A Concise and Accurate History of Base Ball from Its Inception](#)
[The Cottage Bee Keeper Or Suggestions for the Practical Management of Amateur Cottage and Farm Apiaries on Scientific Principles](#)
[Austrian Cooking](#)
[Evolution and Genetics](#)
[The Economics of Everyday Life A First Book of Economic Study Volume 1](#)
[The New National Spelling Book and Pronouncing Tutor On an Improved Plan Exhibiting the Precise Sound of Each Syllable in Every Word According to the Most Approved Principles of English Orthoepy with Progressive Reading Lessons Designed for the Use](#)
[A Practical Treatise on the Cultivation of the Grape Vine on Open Walls With a Descriptive Account of an Improved Method of Planting and Managing the Roots of Grape Vines To Which Is Added an Appendix Containing Remarks on the Culture of the Grape Vin](#)
[Old Celtic Romances Translated from the Gaelic by P W Joyce](#)
[The Progress of Doctrine in the New Testament Considered in Eight Lectures Preached Before the University of Oxford on the Bampton Foundation](#)
[Colomba With Introduction and Notes](#)
[Report of the Annual State Viticultural Convention Volume 6](#)

[The Life of David Brainerd Missionary to the Indians Chiefly Taken from His Own Diary and Other Private Writings](#)
[Trinity Church Bermuda A Sketch of Its History Drawn from Various Sources](#)
[A Biography of the Brothers Davenport With Some Account of the Physical and Psychical Phenomena Which Have Occurred in Their Presence in America and Europe](#)
[Coal Its Composition Analysis Utilization and Valuation](#)
[The Acre-Ocracy of England A List of All Owners of Three Thousand Acres and Upwards with Their Possessions and Incomes Arranged Under Their Various Counties Also Their Colleges and Clubs](#)
[Looking Forward A Dream of the United States of the Americas in 1999](#)
[An Introduction to the Lie Theory of One-Parameter Groups With Applications to the Solution of Differential Equations](#)
[Materials for a History of the Sessions Family in America The Descendants of Alexander Sessions of Andover Mass 1669](#)
[What Is Truth By Christian D Larson](#)
[Elementary Lectures on Electric Discharges Waves and Impulses and Other Transients Volume 7](#)
[Genealogy of the Kemper Family in the United States Descendants of John Kemper of Virginia With a Short Historical Sketch of His Family and of the German Reformed Colony at Germanna and Germantown Va](#)
[Hangchow The City of Heaven](#)
[A Positivist Primer Being a Series of Familiar Conversations on the Religion of Humanity](#)
[The Analysis of Beauty Written with a View of Fixing the Fluctuating Ideas of Taste](#)
[French-English Dictionary \(with Explanatory Notes\) of Terms and Expressions Relating to the Construction and Management of Bicycles Motor Cycles and Motor Cars Volume 2](#)
[Shakespeares Sonnets](#)
[Registrum de Panmure Records of the Families United in the Line of the Barons and Earls of Panmure Compiled by the Hon H Maule Ed by J Stuart](#)
[Tom Slade Boy Scout of the Moving Pictures](#)
[Mogens and Other Stories](#)
[Felix Holt The Radical Volume 3](#)
[Sussex Record Society](#)
[The Silver Tokens of Great Britain Ireland the Dependencies Colonies To Which Are Added Two Tokens in Gold Some in Copper Which Were Issued as Silver](#)
[Ojibue Spelling Book](#)
[Travels in India During the Years 1780 1781 1782 and 1783](#)
[An Unpublished Essay of Edwards on the Trinity with Remarks on Edwards and His Theology](#)
[Edward III His Wars 1327-1360 Extracts from the Chronicles of Froissart Jehan Le Bel Knighton Adam of Murimuth Robert of Avesbury the Chronicle of Lanercost the State Papers Other Contemporary Records Arranged and Ed](#)
[The Bhagavat-Geeta Or Dialogues of Krishna and Arjoon in Eighteen Lectures Sanscrit Canarese and English in Parallel Colums](#)
[Sefer Ha-Yashar Or the Book of Jasher Referred to in Joshua and Second Samuel](#)
[The Book of the Kings of Egypt Dynasties XX-XXX Macedonians and Ptolemies Roman Emperors Kings of Napata and Meroe](#)
[Selective Service Regulations](#)
[The Works of George Eliot Essays and Leaves from a Note Book](#)
[Memorial Exhibition of the Work of Abbott Handerson Thayer](#)
[Clavis Humaniorum Litterarum Sublimioris Tamulici Idiomatis](#)
[Guelphs Ghibellines A Short History of Mediaeval Italy from 1250-1409](#)
[National Building Code](#)
[Dr Rigbys Letters from France C in 1789](#)
[Letters from the Highlands Or the Famine of 1847](#)
[Library Construction Architecture Fittings and Furniture](#)
[The Scottish Chiefs a Romance In Three Volumes](#)
[A Question in Baptist History Whether the Anabaptists in England Practiced Immersion Before the Year 1641?](#)
[Central America Describing Each of the States of Guatemala Honduras Salvador Nicaragua and Costa Rica Their Natural Features Products Population and Remarkable Capacity for Colonization](#)
[Golf Architecture Economy in Course Construction and Green-Keeping](#)

[Crochet Explained and Illustrated](#)

[How to Speak and Write English For the Use of Natives of India English-Urdu Edition Part 1](#)

[Ernestus Berchtold Or the Modern Oedipus](#)

[Electrical Designs Comprising Instructions for Constructing Small Motors Testing Instruments and Other Apparatus With Working Drawings for Each Design](#)

[A Dream of Idleness And Other Poems](#)

[The Greatest American Alexander Hamilton An Historical Analysis of His Life and Works Together with a Symposium of Opinions by Distinguished Americans](#)

[Sacramentarium Ecclesiae Catholicae a Sacramentary Designed to Incorporate the Contents of All the Sacramentaries Previous to the 16th Century](#)

[A Practical Treatise on Rail-Roads and Locomotive Engines Including an Explanation of Every Patent That Has Hitherto Been Granted in England for Improvements in the Mechanism of Locomotion](#)

[Eglogs Epytaphes Sonettes 1563 Ed by E Arber](#)

[Outlines of Organotherapy With an Appendix on Pluriglandular Therapy](#)

[The Silurian System Founded on Geological Researches in the Counties of Salop Hereford Radnor Montgomery Caermarthen Brecon Pembroke](#)

[Monmouth Gloucester Worcester and Stafford With Descriptions of the Coal-Fields and Overlying Formations Volu](#)

[Bygone Days Or an Old Mans Reminiscences of His Youth \[Ed by P Von Nathusius-Ludom\] Transl](#)

[Neptune Or the Autobiography of a Newfoundland Dog by the Author of Tuppy](#)

[Genealogy of the Bridgman Family Descendants of James Bridgman 1636 1894](#)

[Cowies Bookbinders Manual Containing a Full Description of Leather and Vellum Binding Directions for Gilding of Paper and Book-Edges and](#)

[Numerous Valuable Recipes for Sprinkling Colouring Marbling Together with a Scale of Bookbinders Charges](#)

[Ben Kings Verse](#)

[Catalogue of the Fresh-Water Fishes of Tropical and South Temperate America Volume 3 PT4](#)

[Report of the Cruise of the Revenue Marine Steamer Corwin in the Arctic Ocean in the Year 1885](#)
